

FM Genki

Bài phát thanh lần thứ 17 dành cho
năm **2018** tháng 12 ngày 2 ngày 9 và ngày 16

Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả
Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là
Nguyễn Việt và Mae-Da

Chúng đang bước vào tháng 12 – tháng cuối cùng của một năm. Và những ngày bận rộn cuối năm đang đón chờ, với một từ hằng nghe quen thuộc được người Nhật sử dụng trong những ngày chuẩn bị đón chờ năm mới. Đó là 「師走」^{しわす}, mang ý nghĩa của một vị thầy phải luôn bận rộn trong những ngày cuối năm. Thôi hãy cùng nhau chuẩn bị cho ngày cuối năm.

☆/Mở đầu chương trình phát thanh hôm nay là thông tin về tuyển sinh cho lớp Nhật ngữ dành cho người ngoại quốc.

Lớp Nhật ngữ tại Egret, bao gồm các cấp là: sơ cấp A, sơ cấp B, sơ cấp C, sơ cấp D, sơ cấp E, sơ cấp F cùng 1 lớp sơ trung cấp và lớp 1 Trung cấp. Các lớp sơ cấp với tài liệu giảng dạy là quyển 「みんなの日本語」^{にほんご}. Riêng lớp trung cấp học vào ngày thứ bảy và các lớp còn lại học vào ngày chủ nhật.

Khóa học có 10 lần, lớp trung cấp bắt từ tháng 12 ngày 15, ngoài ra các lớp còn lại bắt từ tháng 12 ngày 16. Học phí cho toàn khóa là 3.000yen – tiền sách giáo khoa và ấn lóap phí tùy từng lớp. Nếu có ý định theo học thì sớm ghi danh – đến tầng thứ 3 của cao ốc Egret tại văn phòng của 姫路市文化国際交流財団^{ひめじしぶんかこくさいこうりゅうざいだん} - vì mỗi lớp học chỉ nhận tới đa là 20 người.

Muốn biết thêm chi tiết va schedule, liên lạc với 姫路市文化国際交流財団^{ひめじしぶんかこくさいこうりゅうざいだん}

Qua số Tel : 079 – 282 – 8950.

☆/ Tiếp theo là phần giới thiệu về hội chợ tại công viên Ote-mae

Hội chợ 「ひめじ^{ちさんちしょう}地産地消フェア」 được tổ chức ở công viên Ote-ma vào ngày

chủ nhật 23 tháng 12 từ 9 giờ sáng đến 3 giờ trưa. Hội chợ lần này tập trung những món ăn từ những event trước đây đã thực hiện tại nhiều nơi trong thành phố Himeji. Không chỉ là những sản phẩm về nông nghiệp hay động vật mà còn có cả ngư nghiệp hải sản và từ nhiều vùng đất địa phương. Và là sản phẩm lưu hành theo mùa nên rất là tươi –và nhiều dinh dưỡng; phải nói là rất là tươi vì vừa mới cất hái từ nơi trồng trọt trực tiếp mang đến. Một điều thú vị nữa là những người trồng trọt hay nuôi dưỡng sẵn sàng trả trả lời mọi điều muốn biết và hướng dẫn nếu muốn tìm hiểu. Ăn được sản vật tươi là điều hiếm có – nếu có thể nên mang theo cả gia đình cùng đi thưởng thức nhé !

Muốn biết thêm chi tiết liên lạc với ひめじしのうせいそうむか 姫路市農政総務課

qua số Tel: 079 – 221 – 2496

☆/ Và tiếp theo đây là một phong tục của người Nhật khi vào mùa đông.

Trong 1 năm, khi mà lúc ngày bắt đầu ngắn nhất và đêm bắt đầu dài nhất – thời bắt đầu trong mùa đông này gọi là: Đông chí hay “とうじ冬至”. Năm này ngày đông chí rơi vào ngày 22 tháng 12. Khi mà thế giới giữa ngày và đêm đột nhiên biến đổi làm cho vận khí trong người cũng thay đổi. Theo phong tục của người Nhật, cho rằng ăn những thức mà tên có 2 chữ “ん” – phải có “ん” ở vần cuối và 1 chữ “ん” ở vần giữa hay vần đầu. có thì rất nhiều nhưng tó thể như là: レンコン、ニンジン、 và trái bí đỏ hay かぼちゃ và có 1 tên khác là なんきん 南京 với 2 vần “ん” vào ngày đông chí, ăn một hay nhiều món thức ăn này thì sang năm có thể tránh được bệnh cảm cúm.

Ngoài ra, còn có 1 phong tục khác được gọi là ゆず湯 hay tắm trong bồn tắm có ngâm trái ゆず cũng có thể tránh được cảm cúm. Nhưng trên thực tế thì tắm bồn với trái ゆず hay ngâm vào nước nóng đều là cho ấm người nên có thể tránh được cảm cúm.

Có tin có lạnh, nên nấu có thể được mọi người nhớ ăn trái bí đỏ なんきん 南京 và tắm với trái ゆず vào enày đông chí để tránh bệnh cảm cúm nhé!

Chương trình phát thanh hằng tuần đến đây là chấm dứt.